

SOLAR LED BUTTERFLY EKO3874 / EKO8824 / EKO3881 / EKO3997

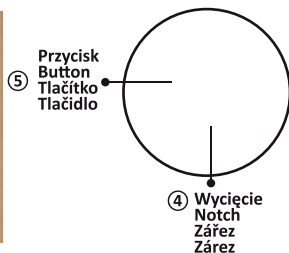
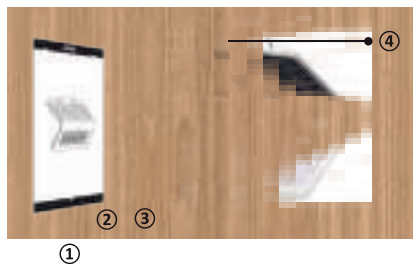


EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.
UL. GŁÓWNA 142
42-280 CZĘSTOCHOWA
POLAND

[W] www.eko-light.com
[T] +48 666 503 333
[M] biuro@eko-light.com



INSTRUKCJA OBSŁUGI / USER MANUAL / UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



/PL/ Zalecana wysokość montażu to 2-4 metry.
/GB/ The recommended installation height is 2-4 meters.
/CZ/ Doporučená výška instalace je 2-4 metry.
/SK/ Odporúčaná výška inštalácie je 2 - 4 metre.

- (PL)** 1. Proszę użyć karty pomiarowej do zaznaczenia pozycji drążenia i wywiercić 3 otwory o średnicy $\phi 6\text{mm}$.
2. Zainstaluj 3 kołki rozporowe w otworach.
3. Zainstaluj 3 śruby w korkach rozporowych, pozwól, aby śruby lekko wystawały.
4. Wyrównaj dolne wycięcie z tyłu lampki z dolną śrubą i wyrównaj otwory na górze lampki z górnymi śrubami, aby dobrze zamocować lampkę.
5. Naciśnij przycisk z tyłu lampki, aby włączyć lampkę i wybrać pożądaną tryb pracy.

- (GB)** 1. Please use measure card to mark holing positions and drill 3 holes of $\phi 6\text{mm}$.
2. Install 3 expansion plugs into the holes.
3. Install 3 screws in the expansion plugs, allow the screws to protrude slightly.
4. Align the lower notch on the back of the light with the lower screw and align the holes at the top of the light with the upper screws to fix the light well.
5. Press the button on the back of the light to turn on the light and select desired working mode.

- (CZ)** 1. Pomocí měrné karty označte pozice otvorů a vyvrtejte 3 otvory o průměru $\phi 6\text{ mm}$.
2. Do otvorů nainstalujte 3 rozšiřující zátky.
3. Do rozšiřovacích zátek nainstalujte 3 šrouby, nechte šrouby mírně vyčnívat.
4. Vyrovnajte spodní zářez na zadní straně světla se spodním šroubem a vyrovnejte otvory v horní části světla s horními šrouby, abyste světlo dobře upevnili.
5. Stisknutím tlačítka na zadní straně světla světlo zapnete a zvolte požadovaný pracovní režim.

- (SK)** 1. Na označenie pozícií pre otvory použite meracie karty a vyvrtajte 3 otvory $\phi 6\text{ mm}$.
2. Do otvorov nainštalujte 3 rozširujúce zátky.
3. Do rozširujúcich zátek nainštalujte 3 skrutky, nechajte skrutky mierne vyčnievať.
4. Zarovnajte spodný zárez na zadnej strane svetla so spodnou skrutkou a zarovnajte otvory v hornej časti svetla s hornými skrutkami, aby ste svetlo dobre upevnili.
5. Stlačením tlačidla na zadnej strane svetla zapnete svetlo a vyberte požadovaný pracovný režim.

DWA OPCJONALNE TRYBY PRACY / TWO OPTIONAL WORKING MODES / DVA VOLITELNÉ PRACOVNÍ REŽIMY / DVA VOLITELNÉ PRACOVNÉ REŽIMY



A

/PL/ Tryb A: Tryb czujnika

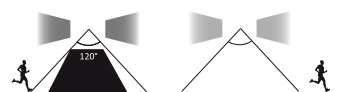
Naciśnij przycisk po raz pierwszy, tylne światło mignie raz, to jest tryb czujnika:

Gdy moc baterii jest większa niż 30%:

Lampa automatycznie zapala się w nocy i zmienia się na pełną jasność po wykryciu ruchu w zasięgu $\leq 6\text{m}$, następnie ściemnia się do niższej jasności (przednie światło i tylne światło oba włączone) po 20 sekundach braku ruchu.

Gdy poziom naładowania baterii jest mniejszy niż 30%:

Lampa automatycznie zapala się w nocy i zmienia się na pełną jasność, gdy wykryty zostanie ruch w zasięgu $\leq 6\text{m}$, a następnie ściemnia się do niższej jasności (światło przednie wyłączone, tylko światło tylne włączone) po 20 sekundach braku ruchu.



B

/GB/ Mode A: Sensor Mode

Press the button 1st time, the back light flashes once, it's Sensor Mode:

When battery power is greater than 30%:

Lamp automatically lights up at night and turns to full brightness when motion is detected within the range of $\leq 6\text{mtrs}$, then dims to lower brightness (front light and back light both on) after 20 seconds of no motion.

When battery power is less than 30%:

Lamp automatically lights up at night and turns to full brightness when motion is detected within the range of $\leq 6\text{mtrs}$, then dims to lower brightness (front light off, only back light on) after 20 seconds of no motion.

/CZ/ Režim A: režim senzoru

Stisknete tlačítko 1, zadní světlo jednou blikne, jedná se o režim senzoru:

Když je nabití baterie vyšší než 30 %:

Světlo se v noci automaticky rozsvítí a při detekci pohybu v dosahu $\leq 6\text{ m}$ se rozsvítí na plný jas, po 20 sekundách bez pohybu se ztlumí na nižší jas (přední i zadní světlo svítí).

Když je nabití baterie nižší než 30 %:

Světlo se v noci automaticky rozsvítí a při detekci pohybu v dosahu $\leq 6\text{ m}$ se rozsvítí na plný jas, po 20 sekundách bez pohybu se ztlumí na nižší jas (přední světlo zhasne, svítí pouze zadní světlo).

/SK/ Režim A: režim snímača

Stlačte tlačidlo 1. krát, zadné svetlo raz zabliká, je to režim Sensor Mode (Senzorický režim):

Keď je úroveň nabitia batérie vyššia ako 30 %:

Svietidlo sa automaticky rozsvieti v noci a zapne plný jas, keď sa zistí pohyb v dosahu $\leq 6\text{ m}$, potom sa stlmí na nižší jas (predné aj zadné svetlo svieti) po 20 sekundách bez pohybu.

Keď je energia batérie nižšia ako 30 %:

Svietidlo sa v noci automaticky rozsvieti a zapne sa na plný jas, keď sa zistí pohyb v rozsahu $\leq 6\text{ m}$, potom sa stlmí na nižší jas (predné svetlo sa vypne, zapne sa len zadné svetlo) po 20 sekundách bez pohybu.

SOLAR LED BUTTERFLY EKO3874 / EKO8824 / EKO3881 / EKO3997

/PL/ Tryb B: tryb utrzymania oświetlenia

Naciśnij przycisk po raz drugi, tylne światło mignie dwa razy, jest to tryb Keep Lighting:

Lampa automatycznie zapala się o zmierzchu i pozostaje 50% jasności. Po 5 godzinach lub gdy moc baterii jest mniejsza niż 30%, przechodzi do trybu oszczędzania energii, co jest lampa automatycznie włącza się do 50% jasności, gdy ruch jest wykrywany w zakresie $\leq 6m$, a następnie ściemnia się do niższej jasności (przednie światło wyłączone, tylko tylne światło) po 20 sekundach bez ruchu.

Mode C: Wyłącz

Naciśnij przycisk 3 razy, lampa się wyłącza.

/GB/ Mode B: Keep Lighting Mode

Press the button 2nd time, the back light flashes twice, it's Keep Lighting Mode:

Lamp automatically lights up at dusk and remains 50% brightness. After 5 hours or when the battery power is less than 30%, it turns to energy saving mode, which is lamp automatically turns to 50% brightness when motion is detected within the range of $\leq 6m$, then dims to lower brightness (front light off, only back light on) after 20 seconds of no motion.

Mode C: Off

Press the button 3rd time, lamp turns off.

/CZ/ Režim B: Režim udržování osvětlení

Stiskněte tlačítko podruhé, zadní světlo dvakrát blikne, jedná se o režim Keep Lighting Mode:

Svítilno se automaticky rozsvítí za soumraku a zůstane na 50 % jas. Po 5 hodinách nebo když je nabití baterie nižší než 30 %, přejde do úsporného režimu, což je lampa, která se při detekci pohybu v dosahu $\leq 6 m$ automaticky přepne na 50% jas, poté se po 20 sekundách bez pohybu ztlumí na nižší jas (přední světlo zhasne, svítí pouze zadní světlo).

Mode C: Vypnuto

Stiskněte tlačítko potřetí, lampa se vypne.

/SK/ Režim B: Režim udržiavania osvetlenia

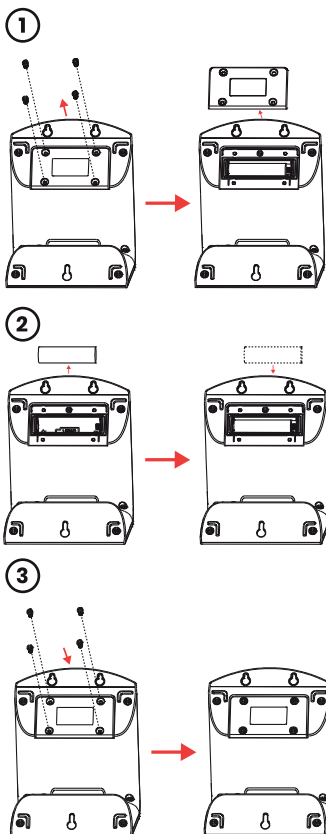
Stlačte tlačidlo 2-krát, zadné svetlo dvakrát blikne, ide o režim Keep Lighting (Udržiavanie osvetlenia):

Svietidlo sa automaticky rozsvieti za súmraku a zostane svietiť na 50 %. Po 5 hodinách alebo keď je úroveň nabitia batérie nižšia ako 30 %, sa prepne do úsporného režimu, čo je lampa, ktorá sa automaticky prepne na 50 % jas, keď sa zistí pohyb v rozsahu $\leq 6 m$, potom sa stlmí na nižší jas (predné svetlo sa vypne, svieti len zadné svetlo) po 20 sekundách bez pohybu.

Režim C: Vypnuté

Stlačte tlačidlo tretikrát, lampa sa vypne.

JAK WYMIENIĆ BATERIĘ? / HOW TO REPLACE BATTERY? / JAK VYMĚNIT BATERII? / AKO VYMEŇIŤ BATÉRIU?



/PL/

1. Odkręć śruby, otwórz pokrywę baterii.
2. Wyjmij starą baterię, wymień nową i prawidłowo podłącz elektrodę dodatnią i ujemną. (18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Następnie zamontuj z powrotem pokrywę, zablokuj śruby.

/GB/

1. Loosen the screws, open battery cover.
2. Remove old battery, change new battery and connect positive and negative electrode correctly. (18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Then install back the cover, lock the screws.

/CZ/

1. Uvolněte šrouby, otevřete kryt baterie.
2. Vyměňte starou baterii, vyměňte novou baterii a správně připojte kladnou a zápornou elektrodu. (18650, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh)
3. Poté nainstalujte zpět kryt, zajistěte šrouby.

/SK/

1. Uvoľnite skrutky, otvorte kryt batérie.
2. Vyberte starú batériu, vymeňte novú batériu a správne pripojte kladnú a zápornú elektródu. (18650, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh)
3. Potom nainštalujte späť kryt, zaistite skrutky.

PL	INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynić się do ochrony środowiska naturalnego.	
GB	ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/EU) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.	
DE	INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektroaltgeräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/89/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswege verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (pol. GBL Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Altgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.	
FR	INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive DEEE (directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement susmentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.	
CZ	INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyhazovat do nádob na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použitá elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, např. prodejci výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvoře odbírajícím tento druh odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, využití a o recyklaci odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.	
SK	POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Opatrované elektrozariadenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v texte), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť priamo predajcovi daného zariadenia výmenou za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaoberá zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Blížišie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Vyššie uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaistiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.	
HU	A KÖRNYEZETVÉDELMEML KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK Az elhasználtott elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok – tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) szerint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszerek kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg kíván szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezés eladójához vagy más, ilyen típusú hulladékok gyűjtő egységhez. A fent említett kötelezettségek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. tábla) következnek, és melyek célja a hulladékeszközök megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez.	
LV	INFORMĀCIJA PAR VIDES ATZSARDZĪBU Izlietots elektriskas ierices ir otrreizējs izmēģinājis – tās nedrīkst izlietot kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEIA direktīvu (2012/19/EK) par nolietotu elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, šai ierīcei ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums to nodot nolietotu ierīču pieņemšanas punktā, piem. ierīces pārdevējs vai cits atbilstošs atkritumu savākšanas uzņēmums. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688.p.), un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi.	
LT	APLINKOS APSAUGĄ LIEČIANTI INFORMACIJA Naudoti elektros prietaisai yra perdirbamos medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų konteinerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEJ atliekų direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudotai elektros ir elektroninei įrangai turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį grąžinti į naudotos įrangos atliekų surinkimo punktą, pvz., aukščiau nurodytos įrangos pardavėjų ar kitam padalinii, surenkantiam šios rūšies atliekas. Čia minimi įpareigojimai atsiranda, laikantis 2015 m. rugšėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo (Įstatymo leidinio Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdirbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.	
EE	KESKKONNAKAITSEALANE TAEVE Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse (tähis tekstis), sest need võivad sisaldada inimese elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EL) kohaselt tuleb kasutatud elektril- ja elektroonikaseadmetel puhul kasutada eraldi utiliseerimisviise. Kasutaja, kes kavatses sellest tootest vabaneda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmetekoostajale, mitte eespool nimetatud seadmetele müüjale või muule seda tüüpi jäätmeid koguvale ettevõttele. Eespool loetletud kohustused tulenevad 11. septembril 2015. aasta elektril- ja elektroonikaseadmetele jäätmete seadusest (Poolsa ametlik väljaanne nr 0, jrk 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmetekoostajale kogumise, taaskasutamise ja ringluseviisi asjakohase taseme ning aitama kaasa looduskeskkonna kaitsele.	
RO	INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI Echipamentele electrice uzate sunt materii prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipientele pentru deșeurii casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabile în Uniunea Europeană, pentru echipamentul electric și electronic uzat trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altei unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentul electric și electronic uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit ajută la protecția mediului înconjurător.	
BG	ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА Използваните електрически уреди са рециклируеми материали - не трябва да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци (отбелязани в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19 / EC), която е в сила в Европейския съюз, трябва да се използват отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който възнамерява да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавача на горепосоченото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Горепозначените задължения произтичат от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.	
HR	INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA Istrošeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati – ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeni u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za rabljenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan ga je vratiti na sabirno mjesto za otpadnu opremu, npr. prodavaatelju gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Gore navedene obveze proizlaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu prikupljanja, uporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.	
SR	INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Korišćeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati – ne smeju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa VEEE direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenu električnu i elektronsku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namerava da se reši ovog proizvoda dužan je da ga vrati na mesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavcu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu elektricne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, uporabe i reciklaže otpadne opreme i na taj način doprinesu očuvanju životne sredine. zaštite..	
RU	ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Использованное электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/EC), действующей в Европейском Союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающемуся сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использованном электрическом и электронном оборудовании и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.	
UA	ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні прилади підлягають вторинній переробці – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEEE (Директива 2012/19/UE), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця вищезгаданого обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Вищезазначені зобов'язання випливають із Закону від 11 вересня 2015 року "Про відпрацювання електричних та електронних обладнань" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та переробки відпрацьованого обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього природного середовища.	
TR	ÇEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerdir - insan sağlığına, yaşamına ve çevreye zararlı maddeler içerebileceklerinden, evsel atık çöp kutularına (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdır. Avrupa Birliği'nde yürürlükte olan WEEE Direktifi (2012/19/EU sayılı Direktif) uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazların için ayrı bertaraf yöntemleri kullanılmaktadır. Bu tip ürünü bertaraf etmek isteyen kullanıcı, ürünü bir atık cihaz toplama noktasına, örneğin yukarıda belirtilen cihazın yetkili satıcısına veya bu tür atıkları toplayan başka bir birime ede etmekle yükümlüdür. Yukarıdaki yükümlülükler, 11 Eylül 2015 tarihli, kullanılmış omru olmuş elektrik ve elektronik atık cihazlar hakkındaki Kanun'dan (0 sayılı Kanunlar Dergisi, madde 1688) kaynaklanmaktadır ve atık cihazların uygun şekilde toplanması, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini sağlama ve böylece çevrenin korumasına katkıda bulunmaktır.	
SI	INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA Izrabljena električna oprema je sekundarna surovina - ne sme se odlagati v zabojnik za gospodinjnske odpadke (oznaka v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življenje ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo OEEF (Direktiva 2012/19/EU), ki velja v Evropski uniji, je treba za izrabljeno električno in elektronsko opremo uporabljati ločene metode odstranjevanja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na zbirnem mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbira tovrstne odpadke. Navedene obveznosti izhajajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustreznega ravni zbiranja, predelave in recikliranja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.	